

Digitálny fotoaparát

Digital stillbildskamera

Návod na používanie

Handledning

Cyber-shot



DSC-W810

Slovensky

Bližšie oboznámenie sa s fotoaparátom („Príručka pomoci“)

- „Príručka pomoci“ je online príručka. Nájdete v nej podrobne pokyny na používanie mnohých funkcií tohto fotoaparátu.
- ① Otvorte stránku podpory spoločnosti Sony.
http://www.sony.net/SonyInfo/Support/
- ② Vyberte svoju krajinu alebo oblasť.
- ③ Na stránke podpory vyhľadajte názov modelu svojho fotoaparátu.
- Názov modelu nájdete na spodnej strane fotoaparátu.

Kontrola dodaných položiek

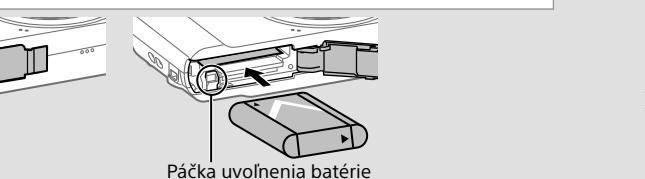
- Číslo v závitkoch označuje počet kusov.
- Fotoaparát (1)
 - Nabíjateľná batéria NP-BN (1) (Túto nabíjateľnú batériu nie je možné použiť s fotoaparátom Cyber-shot™, ktorý sa dodáva s batériou NP-BN1.)
 - Jednoučelový kábel USB (1)
 - Napájací adaptér AC-UB10C (1)
 - Napájací kábel (nedodáva sa v USA a Kanade) (1)
 - Remienok na zápatie (1)
 - Návod na používanie (tento návod) (1)

- Ochranné známky**
- Memory Stick a sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Sony Corporation.
 - Microsoft, Windows a Windows Vista sú registrované ochranné známky alebo ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation v USA a/alebo v iných krajinách.
 - Mac a Mac OS sú registrované ochranné známky spoločnosti Apple Inc.
 - Intel, Pentium a Intel Core sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Intel Corporation alebo jej dcérskych spoločností v USA a v iných krajinách.
 - Logo SDXC je ochranná známka spoločnosti SD-3C, LLC.
 - Facebook a logo „f“ sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Facebook, Inc.
 - YouTube a logo YouTube sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Google Inc.
 - Dalšie informácie o tomto výrobku a odpovede na časte otázky nájdete na našej webovej lokalite v sekcií Podpora zákazníkom.

<http://www.sony.net/>

Používanie

Vkladanie batérie



Dbajte na to, aby zrezaný roh smeroval správnym smerom.

1

Otvorte kryt.

2

Vložte pamäťovú kartu (predáva sa osobitne).

1

Otvorte kryt.

2

Vložte batériu.

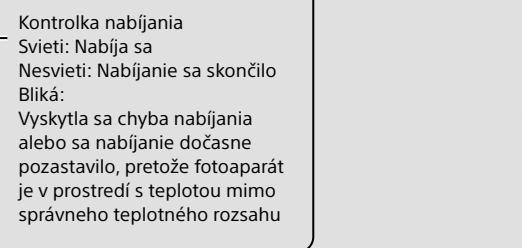
Nabíjanie batérie

Počas nabijania batérie vypnite fotoaparát.

Informácie pre spotrebiteľov v USA a Kanade

Informácie pre spotrebiteľov mimo USA a Kanady

Napájací kábel



1

Pripojte fotoaparát k napájaciemu adaptéru (dodáva sa) pomocou jednoučelového kábla USB (dodáva sa).

2

Pripojte napájací adaptér k sieťovej zásuvke.

3

Čas nabíjania (úplné nabicie)

Čas nabíjania pomocou napájacieho adaptéra (dodáva sa) je približne 115 minút.

Nabíjanie pomocou pripojenia k počítaču

Batériu je možné nabít pripojením fotoaparátu k počítaču pomocou jednoučelového kábla USB.

4

Výdrž batérie a počet záberov, ktoré je možné nasnímať a zobrazit

5

Prezrite si tabuľku výdrže batérie a počtu záberov.

Celkový čas používania

Počet záberov

Snímanie (statické zábery)

Pribl. 100 min.

Pribl. 200 záberov

Jednoduché snímanie (videozáznamy)

Pribl. 30 min.

—

Nepretržité snímanie (videozáznamy)

Pribl. 100 min.

—

Prezanie (statické zábery)

Pribl. 180 min.

Pribl. 3600 záberov

Počet je založený na norme CIPA.

(CIPA: Camera & Imaging Products Association)

Vkladanie pamäťovej karty (predáva sa osobitne)



Dbajte na to, aby zrezaný roh smeroval správnym smerom.

1

Otvorite kryt.

2

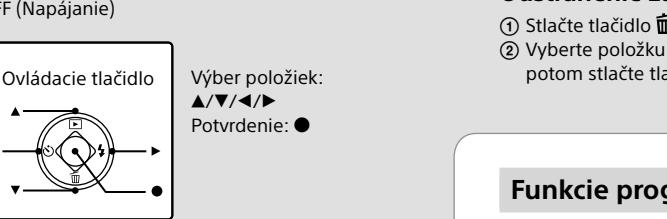
Vložte pamäťovú kartu (predáva sa osobitne).

Vybranie pamäťovej karty/batérie

Pamäťová karta: Zatlačením pamäťovej karty sa pamäťová karta vysunie.

Batéria: Posuňte páčku uvoľnenia batérie. Dajte pozor, aby vám batéria nevypadala.

Nastavenie času



1

Stlačte tlačidlo ON/OFF (Napájanie).

2

Vyberte požadovaný jazyk.

3

Podľa zobrazených pokynov vyberte požadovanú zemepisnú polohu a potom stlačte tlačidlo ● na ovládacom tlačidle.

4

Nastavte položky [Date & Time Format], [Summer Time] a [Date & Time] a potom stlačte tlačidlo [OK].

5

Postupujte podľa zobrazených pokynov.

Opäťovné nastavenie dátumu a času

Postupným výberom položiek MENU → (Settings) → (Clock Settings) → [Date & Time Setting] otvorite obrazovku nastavenia dátumu a času.

Snímanie statických záberov a videozáznamov

Tlačidlo spúšťe

Tlačidlo W/T (Transfokácia)

W: oddialenie

T: priblíženie

MOVIE

Snímanie statických záberov

1

Stlačením tlačidla spúšťe do polovice zaostrite.

2

Stlačením tlačidla spúšťe nadoraz nasnímajte záber.

Snímanie videozáznamov

1

Stlačením tlačidla MOVIE (Videozáznam) spustite snímanie.

2

Opäťovným stlačením tlačidla MOVIE (Videozáznam) snímanie zastavíte.

Poznámky týkajúce sa používania fotoaparátu

Informácie o používaní a údržbe

Vyhýbajte sa hrubému zaobchádzaniu s výrobkom, nerozoberajte ho ani ho neupravujte a dajte na to, aby nedošlo k fyzickým otvorom ani nárazom, napríklad pri údere, páde alebo slapanutí na výrobok. Obzvlášť dávajte pozor na objektív.

Informácie o databázových súboroch

Ked je fotoaparát vložené pamäťovú kartu bez databázového suboru a zapnete napájanie fotoaparátu, časť kapacity pamäťovej karty sa použije na automatické vytvorenie databázového suboru. Môže chvíľu trvať, kým budete môcť využiť ďalších operačných. Ak sa vyskytne chyba databázového suboru, importujte všetky zábery do počítača pomocou softvéru PlayMemories Home a potom naformátujte pamäťovú kartu. Tieto údaje sa už nedajú obnoviť. Nezabudnite zálohovať všetky dôležité údaje do počítača alebo iného ukladacieho zariadenia.

Poznámky týkajúce sa snímania a prehrávania

• Počas používania akékoľvek pamäťovej karty s týmto fotoaparátom sa odporúča naformovať danú kartu v tomto fotoaparátom, aby sa zistila stabilná činnosť pamäťovej karty. Formátovaním sa vymažú všetky údaje zaznamenané na pamäťovej karte. Tieto údaje sa už nedajú obnoviť. Nezabudnite zálohovať všetky dôležité údaje do počítača alebo iného ukladacieho zariadenia.

[Vstupné a výstupné konektory]

Konektor USB / A/V OUT:

Video výstup

Zvukový výstup

Komunikácia USB

Komunikácia USB: Hi-Speed USB (USB 2.0)

[Displej]

Displej LCD: 6,7 cm (typ 2,7) TFT

Celkový počet bodov: 230 400 bodov

[Napájanie, všeobecne]

Napájanie: Nabíjateľná batéria NP-BN, 3,6 V

Napájací adaptér AC-UB10C, 5 V

Spotreba energie (počas snímania): Pribl. 1,0 W

Prevádzková teplota: 0 °C až 40 °C

Skladovacia teplota: -20 °C až +60 °C

Rozmery (v súlade so štandardom CIPA): 96,8 mm × 55,5 mm × 20,9 mm (Š/V/H)

Hmotnosť (v súlade s CIPA) (vrátane batérie NP-BN, pamäťovej karty Memory Stick PRO Duo):

Pribl. 127 g

Mikrofón: Monofonický

Reprodukтор: Monofonický

Tlač Exif Print: Kompatibilný

PRINT Image Matching III: Kompatibilný

• Pred začiatom snímania vykonajte testovací záber, ktorý overíte, či fotoaparát pracuje správne.

• Fotoaparát nie je odolný voči prachu, voči ošlehaniu a nie je vodotesný.

• Fotoaparát nevystavujte vode. Po vniknutí vody dovnútra fotoaparátu môže nastať porucha. V niektorých prípadoch fotoaparát nie je možné opraviť.

• Fotoaparát nemierne od slnka ani iného zdroja silného svetla. Môže to spôsobiť poruchu fotoaparátu.

• Fotoaparát nepoužívajte na miestach, kde dochádza ku generovaniu silných rádiových vln alebo k výzraďovaniu rádiacich. V opevnenom prípade fotoaparát nemusí zaznamenať alebo prehrávať záber správne.

• Používanie fotoaparátu v prieskame alebo prasnom prostredí môže spôsobiť poruchu.

• Fotoaparát netreste ani nebúchajte. Môže to spôsobiť poruchu a zmeniť zaznamenané zábery. Navýše sa môže zaznamenať médium stat nepoužitelný alebo sa môžu poškodiť obrazové údaje.

• Pred používaním vyčistite povrch blesku. Tepllo vyžarujúce z blesku môže spôsobiť, že niečistoť na povrchu blesku začne dýmiť alebo horieť. Ak sú na blesku nečistoť alebo prach, vyčistite blesk jemnou hradkou.

• Pred používaním vyčistite povrch blesku. Tepllo vyžarujúce z blesku môže spôsobiť, že niečistoť na povrchu blesku začne dýmiť alebo horieť. Ak sú na blesku nečistoť alebo prach, vyčistite blesk jemnou hradkou.

• Pred používaním vyčistite povrch b

Lär dig mer om kameran ("Hjälpguide")

"Hjälpguide" är en bruksanvisning online. Läs i den för mer information om kamerans alla funktioner.

- ① Öppna Sonys supportida.
<http://www.sony.net/SonyInfo/Support/>
- ② Välj ditt land eller din region.
- ③ Leta reda på modellnamnet på din kamera inom supportidan.
- Kontrollera modellnamnet på undersidan av kameran.

Kontroll av de medföljande delarna

Siffrorna inom parentes anger antalet delar.

- Kamera (1)
- Uppladdningsbart batteri NP-BN (1) (detta uppladdningsbara batteri kan inte användas med Cyber-shot™ som medföljer NP-BN1-batteriet).
- Dedikerad USB-kabel (1)
- Nätadapter AC-UB10C (1)
- Nätkabel (medföljer inte modeller för USA och Kanada) (1)
- Handlåsrem (1)
- Handledning (den här handboken) (1)

Varumärken

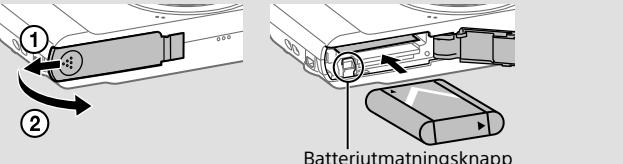
- Memory Stick och är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Sony Corporation.
- Microsoft, Windows och Windows Vista är antingen registrerade varumärken eller varumärken som tillhör Microsoft Corporation i USA och/eller andra länder.
- Mac, Mac OS är registrerade varumärken som tillhör Apple Inc.
- Intel, Pentium och Intel Core är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Intel Corporation eller dotterbolag i USA och i andra länder.
- SDXC-logotypen är ett varumärke som tillhör SD-3C, LLC.
- Facebook och "f"-logotypen är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Facebook, Inc.
- YouTube och YouTube-logotypen är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Google Inc.
- Även alla andra system- och produktnamn som omnämns i denna bruksanvisning är regel varumärken eller registrerade varumärken för respektive utvecklare eller tillverkare.
- Symbolerna och har dock i allmänhet utelämnats i denna bruksanvisning.

Ytterligare information om den här produkten och svar på vanliga frågor återfinns på vår kundtjänsts webbplats.

<http://www.sony.net/>

Användning

Montera batteriet



- 1 Öppna luckan.
- 2 Sätt i batteriet.

För att ta ut minneskortet/batteriet

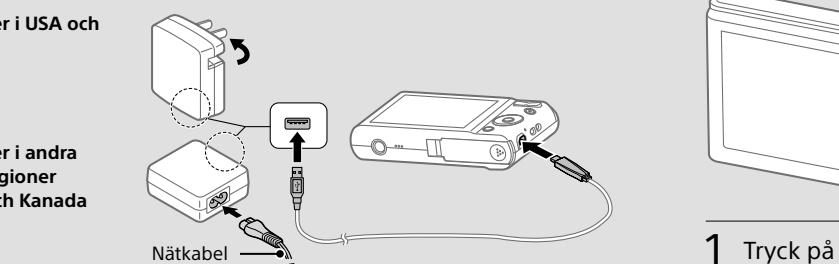
Minneskort: Tryck in minneskortet en gång för att mata ut det.
Batteriet: Skjut batteriutmatningsknappen åt sidan. Var försiktig så att du inte tappar batteriet.

- 1 Öppna luckan.
- 2 Sätt i batteriet.

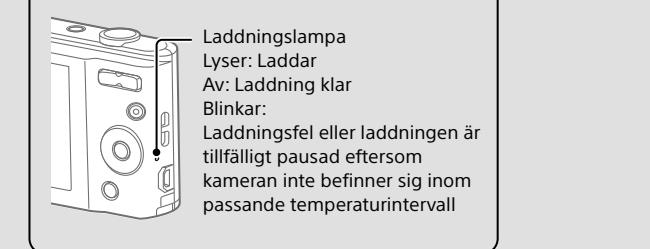
Ladda batteriet

Stäng av kameran vid uppladdning av batteriet.

För kunder i USA och Kanada

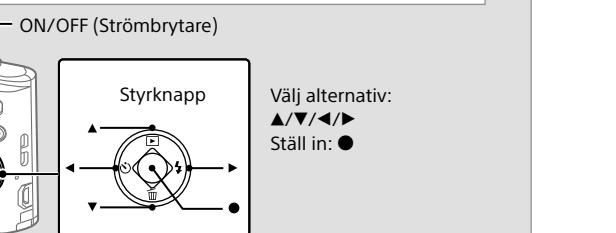


För kunder i andra länder/regioner än USA och Kanada



Nätkabel

Hur man ställer klockan



Välj alternativ:
▲▼◀▶
Ställ in: ●

- 1 Tryck på ON/OFF-knappen (strömbrytare).
- 2 Välj önskat språk.

- 3 Ställ in önskad geografisk plats enligt anvisningarna på skärmen, och tryck sedan på ● på styrknappen.
- 4 Ställ in [Tidsvisningsformat], [Sommartid] och [Datum&klocka], välj sedan [OK].

- 5 Följ anvisningarna på skärmen.

Ställa in datum och tid igen

Välj MENU → (Inställningar) → (Klockinställningar) → [Datum- & klockinst.] för att öppna skärmen för datum- & klockinst.

Tagning av stillbilder/inspelning av filmer



Funktionerna för PlayMemories Home™



Ladda ner PlayMemories Home

Du kan ladda ner PlayMemories Home från följande webbplats:
www.sony.net/pm/

- Se följande webbplats för mer information om programvara för Mac-datorer:
<http://www.sony.co.jp/imsoft/Mac/>

Rekommenderad datormiljö

Du kan kontrollera programvarans systemkrav på följande webbplats:
www.sony.net/pcenv/



Att observera när kameran används

Användning och underhåll

Hantera kameran försiktigt, försök inte ta isär eller bygga om den, och utsätt den inte för slag eller stötar t.ex. genom att slå på den, tappa den eller trampa på den. Var särskilt försiktig med objektivet.

Angående databasfiler

Om man sätter in ett minneskort utan databasfil i kameran och startar kameran, används automatiskt del av minneskortets kapacitet för att skapa en databasfil. Det kan ta en liten stund innan det går att utföra nästa manöver. Om ett databasfil sker bort alla bilder importeras till en dator med hjälp av PlayMemories Home, formatera sedan minneskortet.

Angående inspelning/uppspelning

• För att försäkra att minneskortet fungerar som det ska rekommenderar vi att du först använder denna kamera för att formatera minneskortet som ska användas med kameran. Observera att alla data på minneskortet raderas när man formaterar det. Dessa data går inte att återställa. Glöm inte att kopiera eventuella viktiga data till en dator eller något annat lagringsmedium.

• Ta ett par provbilder för att kontrollera att kameran fungerar som den ska innan du börjar ta bilder på riktigt.

• Kameran är varken dammtäckt, stänksäker eller vattentät.

• Undvik att utsätta kameran för vatten. Om det kommer in vatten i kameran kan det bli fel på den. I vissa fall kan kameran inte återställas.

• Rikta aldrig kameran mot solen eller andra starka ljuskällor. Det kan orsaka fel på kameran.

• Använd inte kameran i närheten av utrustning som genererar starka radiovågor eller avger strålning. Det kan häcka att kameran inte kan lagra eller spela upp bilder på riktigt.

• Om du använder kameran där det är dammigt eller där det finns mycket sand, kan det leda till funktionsstörningar.

• Undvik att skaka eller stöta till kameran. Det kan göra att kameran går sönder så att den inte längre kan lagra bilder. Det kan även häcka att lagringsmediet blir oanväntbart eller att bilddata blir förstörda.

• Rengör blixten ytan innan blixten används. Värmen som alstras när blixten utlösas kan göra att smuts på blixten ytan börjar ryka eller brinna. Torka bort damm och smuts från blixten ytan med en mjuk duk.

Angående kamerans temperatur

Din kamera med batteri kan bli varm på grund av oavbruten användning, men det är dock inget fel.

Om överhettningsskyddet

Beroende på kamerans eller batteriets temperatur kan det hända att det inte går att filma eller att kameran automatiskt stängs av för att skydda den. Ett meddelande visas på skärmen innan strömmen stängs av eller om du inte längre kan spela in film. Låt i så fall kameran vara avstängd och vänta tills kameran och batteriet har svälnat. Om man slår på kameran innan kameran och batteriet har hunnit svälna ordentligt kan det hända att den stängs av igen eller att det inte går att spela in filmer.

Varning angående upphovsrätt

TV-program, filmer, videokassetter och annat material kan vara upphovsrätts skyddat. Kopiering av sådant material utan särskilt tillstånd kan strida mot upphovsrättslagen.

Ingen kompenstation för skadat inspelningsinnehåll eller inspelningsfel
Sony kan inte kompenstationera för om det inte går att ta bilder eller om lagrat innehåll går förlorat på grund av fel på kameran, lagringsmediet eller liknande.

Om kondensatad fukt

Om du flyttar kameran direkt från en kall till en varm plats, kan det bildas kondens (fukt) på insidan eller utsidan av kameran. Denna imbildning kan orsaka fel på kameran.

Om det bildas kondensatad fukt

Stäng av kameran och vänta ungefär en timme tills fukten avdunstat. Observera att om du försöker ta bilder med fukt kvar inuti objektivet blir bilderna suddiga.

Så här förvarar du batteriet

Stoppa batteriet i en plastpåse eller liknande så att det inte kommer i kontakt med metallföremål när du bär omkring det eller lägger undan det, för att undvika fläckar på kontakterna, kortslutningar osv.

WARNING

Utsätt inte enheten för regn eller fukt eftersom det kan medföra risk för brand eller elstötar.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

-SPARA DESSA ANVISNINGAR

WARNING

FÖLJ DESSA ANVISNINGAR NOGGRANT FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR BRAND OCH ELSTÖTAR

WARNING!

Batteri

Batteriet kan brista om det hanteras ovarsamt, vilket kan leda till brand eller risk för kemiska brännskador. Vidta följande försiktighetsåtgärder.

- Placka inte isär.
- Se till att batteriet kommer i kläm och skydda det mot våld och stötar och se upp så att du inte utsätter det för slag, tappar det eller trampar på det.
- Kortslut inte batteriet och låt inte metallföremål komma i kontakt med batteriets kontakter.
- Utsätt inte batteriet för temperaturer som överstiger 60 °C. Sådana temperaturer kan uppstå t.ex. i direkt solljus eller i en bil som står parkerad i solex.
- Bränn inte upp det eller kasta det i en eld.
- Använd inte skadade eller läckande litiumjonbatterier.
- Ladda upp batteriet med en batteriladdare från Sony eller med en enhet som kan ladda upp batteriet.
- Förvara batteriet utom räckhåll för små barn.
- Håll batteriet torrt.
- Byt bara ut batteriet mot ett batteri av samma typ, eller mot en typ som rekommenderas av Sony.
- Kassa förbrukade batterier omedelbart på det sätt som beskrivs i instruktionerna.

Nätadapter

Använd närmaste vägguttag för att ansluta nätadaptersn. Dra genast ut nätadaptersn stickkontakt ur vägguttaget om det skulle uppstå något problem medan apparaten används.

För kunder i Europa

Anmärkning för kunder i de länder som följer EU-direktiv

Tillverkare: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
För EU:s produktiverställnämnde: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland

Obs!

Om statisk elektricitet eller elektromagnetism gör att informationsöverföringen avbryts (överföringen misslyckas) startar du om programmet eller kopplar loss kommunikationskabeln (USB-kabel eller liknande) och sätter tillbaka den igen.

Denna produkt har testats och befunnits motsvara kraven som ställs i EMC-regleringar för anslutningskablarna på upp till 3 meter.

Elektromagnetisk fält med vissa frekvenser kan påverka bilden och ljudet på den här produkten.

Om händertagande av gamla elektriska och elektroniska produkter (Användbar i den Europeiska Unionen och andra Europeiska länder med separata insamlingsystem)

Symbolen på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till förebygga eventuella negativa miljö- och hälsoskador som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. Återvinning av material hjälper till att bibehålla naturens resurser. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter eller sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.

Avfallsinstruktion rörande förbrukade batterier (gäller i EU och andra europeiska länder med separata insamlingsystem)

Denna symbol på batteriet eller på förpackningen betyder att batteriet inte skall behandlas som vanligt hushållsavfall.

På vissa batterier kan denna symbol användas i kombination med en kemisk symbol. Den kemiska symbolen för kvicksilver (Hg) eller bly (Pb) läggs till om batteriet innehåller mer än 0,0005% kvicksilver eller 0,004% bly.

För att säkerställa för att dessa batterier blir kastade på ett riktigt sätt, kommer du att bidra till att skydda miljön och människors hälsa från potentiella negativa konsekvenser som annars kunnat blivit orsakat av felaktig avfallshantering. Återvinning av materialet vill bidra till att bevara naturens resurser.

När det gäller produkter som är säkerhet, prestanda eller dataintegritetsskal kräver permanent anslutning av ett inbyggt batteri, bör detta batteri bytas av en auktoriserad servicecenter.

För att försäkra att batteriet blir behandlat korrekt skall det levereras till återvinningsstation för elektriska produkter när det är förbrukat.

För alla andra batterier, vänligen se avsnittet om hur man tar bort batteriet på ett säkert sätt.

Lämna batteriet på en återvinningsstation för förbrukade batterier.

För mer detaljerad information rörande korrekt avfallshantering av denna produkt eller batterier, vänligen kontakta ditt kommunkontor, din avfallstation eller din återförsäljare där du köpt produkten.

Laddningsbart batteri NP-BN

Batterityp:

Litiumjonbatteri

Max. spänning:

4,2 V likström

Nominell spänning:

3,6 V likström

Max. laddningsspänning:

4,2 V likström

Max. laddningsström: